

## Notificaciones OTC OMC<sup>1</sup>

Mayo 2009<sup>2</sup>

### > Por grupo de producto

- > Agropecuarios, 2
- > Agroquímicos, 2
- > Alimentos procesados o no, etc., 2
- > Automotores y autopartes, 2
- > Bebidas con-sin alcohol, incluye aguas, 2
- > Calderas y artefactos a gas, 2
- > Contenedores de combustibles, 2
- > Comunicaciones, 2
- > Construcciones, 2
- > Cosméticos, higiene y tocador, 2
- > Domisanitarios, 2
- > Eléctricos y electrónicos, 2
- > GMO LMO, 2
- > Médicos, medicinales, equipos y dispositivos, 2
- > Varios productos, 2

### > Por Miembro notificante<sup>3</sup>

- > ARG - Argentina, 3
- > BRA - Brasil, 3
- > CAN - Canadá, 3
- > CHL - Chile, 4
- > CHN - China, 4
- > COL - Colombia, 5
- > CRI - Costa Rica, 5
- > ECU - Ecuador, 5
- > EEC - Comunidades Europeas, 6
- > FIN - Finlandia, 7
- > FRA - Francia, 7
- > HDN - Honduras, 7
- > GTM - Guatemala, 8
- > IND - India, 8
- > ISR - Israel, 8
- > JPN - Japón, 8
- > KOR - Korea, 8
- > MEX - México, 9
- > PER - Perú, 10
- > SLV - El Salvador, 10
- > THA - Tailandia, 10
- > UGA - Uganda, 10
- > USA - Estados Unidos, 10

> **Próxima Reunión del Comité:** Ginebra, 25-26 de junio de 2009

> [Notificaciones OTC Mayo/2009](#) 

<sup>1</sup> > [Notificaciones OTC del mes en curso](#)

<sup>2</sup> > [Archivo de Notificaciones OTC desde 2002](#)

<sup>3</sup> > [Búsqueda de textos notificados](#). Ante cualquier inconveniente para acceder a un documento, o en caso de solicitar textos aún no disponibles, [contáctenos](#).

Grupo - G/TBT/N/* - Producto	Grupo - G/TBT/N/* - Producto
<b>Agropecuuario</b> CRI/91 Fertilizantes y Enmiendas FIN/35 Fertilisers FIN/36 Fertilisers NIC/106 Fertilizantes y enmiendas USA/147/Add.1 Animal feed USA/147/Add.1/ Corr.1 Animal feed	<b>Eléctricos y electrónicos</b> EEC/234/Add.1 External power supplies EEC/237/Add.1 Non-directional household lamps EEC/271 Televisions EEC/272 Televisions EEC/273 Household refrigerating appliances EEC/274 Household refrigerating appliances HKG/31 Washing Machines, Dehumidifiers ISR/311 Circuit breakers ISR/313 Circuit breakers USA/429/Add.1 Electronic gaming machines USA/441/Add.1 Electric vehicles USA/453/Add.1 Consumer products USA/464 Fluorescent and Incandescent Reflector Lamps USA/465 Turbine engines USA/466 Commercial Heating, Air-Conditioning, and Water-Heating Equipment
<b>Agroquímicos</b> CAN/265 Pesticides - Substances toxiques CAN/266 Toxic substances CAN/267 Toxic substances CRI/89 Plaguicidas EEC/269 Pesticides - Paraffin oil EEC/270 Pesticides - Petroleum oils	<b>GMO LMO</b> KOR/214 LMOs USA/285/Add.5 Genetically engineered organisms
<b>Alimentos procesados o no, etc.</b> ARG/249 Manzanilla para infusiones ARG/250 Té CAN/177/Rev.2/ Add.1 Agricultural products labelled as organic COL/131 Chocolate y productos de chocolate COL/81/Add.3 Alimentos envasados o empacados COL/83/Add.3 Lactosueros en polvo EEC/226/Add.1 Olive oil, olive pomace oil EEC/276 Food MEX/175 Cereales y sus productos MEX/175/Add.1 Cereales y sus productos USA/467 Potatoes	<b>Médicos, medicinales, equipos y dispositivos</b> BRA/326/Add.1 Drugs BRA/327 Medicine BRA/328 Health Products BRA/329 Health Products BRA/330 Drugs CAN/218/Add.1 Medicinal ingredients for human use CAN/223/Add.1 Medicinal ingredients for human use CAN/230/Add.1 Medicinal ingredients for human use CAN/231/Add.1 Medicinal ingredients for human use CAN/268 Medicinal ingredients for human use COL/108/Add.2/Su ppl.1 Dispositivos médicos sobre medida para la salud visual CRI/23/Add.1 Productos farmacéuticos CRI/88 Productos Farmacéuticos. EEC/242/Add.1 Optical devices for enhancing low vision GTM/19/Add.1 Productos farmacéuticos GTM/64 Productos farmacéuticos HND/2/Add.1 Productos Farmacéuticos HND/58 Productos Farmacéuticos IND/20/Add.1 Medical devices KOR/212/Suppl.1 Dispositivos médicos MEX/171 Vigilancia epidemiológica MEX/172 Vigilancia epidemiológica MEX/174 Plantas medicinales NIC/107 Productos farmacéuticos NIC/47/Add.1 Productos farmacéuticos SLV/129 Productos farmacéuticos SLV/52/Add.1 Productos farmacéuticos USA/229/Add.1 Human drugs USA/435/Add.2 Respirators USA/438/Add.2 Respirators
<b>Automotores y autopartes</b> CAN/144/Add.4 Motor Vehicles CAN/199/Rev.1/ Add.1 Child restraint systems CAN/249/Add.1 Motor vehicles, motor vehicle systems CAN/252/Add.1 Motor vehicle head restraints CAN/263 Motor vehicles JPN/299 Motor vehicles THA/308 Internal combustion engines USA/138/Add.3 Motor vehicles	<b>Varios productos</b> BRA/303/Add.1 Tobacco products CAN/264 Small Vessels CHL/90 Bidones portátiles de uso doméstico CHL/91 Bidones portátiles de uso doméstico CHN/596/Suppl.1 Cascos de seguridad para ciclistas, etc. CHN/607/Suppl.1 Cabinas de ducha multifunción CRI/90 Procedimiento p/desembarque de tiburón ECU/29/Add.1 Líquido de frenos hidráulicos FRA/101 Installations de nettoyage à sec HUN/23 Fire safety technical specifications ISR/309 Fairground and amusement park machinery and structures ISR/312 Portable soda acid extinguishers KOR/213 All products s/compulsory certification KOR/215 Any products subject to safety control KOR/216 Baby carriage, baby walking frames UGA/45 Various products USA/455/Add.1 Adhesives, sealants
<b>Bebidas con-sin alcohol, incluye aguas</b> COL/130 Alcohol, Bebidas Alcohólicas	
<b>Calderas y artefactos a gas</b> COL/129 Calderas de vapor CHN/595/Suppl1 Calientamanos con acumulador térmico	
<b>Comunicaciones</b> SWE/97 Radio transmitters	
<b>Construcciones</b> ECU/25/Add.1 Tubos de acero FRA/100 Engrais FRA/99 Matériaux utilises pour les parois interieures MEX/173 Los materiales utilizados para la construcción USA/454/Add.1 Architectural and industrial maintenance coatings	
<b>Contenedores de combustibles</b> BRA/311/Add.1 Aerial tanks of storage of derivatives of oil and other fuels	
<b>Cosméticos, higiene y tocador</b> EEC/275 Hair dye products	
<b>Domisanitarios</b> ECU/46 Productos de higiene domestica y personal ISR/310 Cleaning paste PER/23 Productos de higiene domestica y personal	
<b>Eléctricos y electrónicos</b> BRA/317/Add.1 Televisions of the type plasma, LCD CHL/92 Luminaria para Alumbrado Público EEC/229/Add.2 Fluorescent lamps	

G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
ARG/249	11/05/09	12/06/09	Manzanilla para infusiones	<a href="#">Argentina - Manzanilla para infusiones</a> Proyecto de Resolución Modificatorio del Capítulo XV "Productos Estimulantes o Frutivos" del Código Alimentario Argentino (CAA) sobre Manzanilla para infusiones.
ARG/250	11/05/09	12/06/09	Té	<a href="#">Argentina - Té</a> Proyecto de Resolución Modificatorio del Capítulo XV "Productos Estimulantes o Frutivos" del Código Alimentario Argentino (CAA) sobre té.
BRA/303/Add.1	26/05/09	s/f	Tobacco products	<a href="#">Brazil - Tobacco products - Addendum</a> The Resolution n.º 54/2008, notified through G/TBT/N/BRA/303 - Technical regulation for Packaging and labelling of Tobacco Products - was altered by Anvisa Resolution n.º 17/2009, 30 April 2009.
BRA/311/Add.1	26/05/09	s/f	Aerial tanks of storage of derivatives of oil and other fuels	<a href="#">Brazil - Aerial tanks of storage of derivatives of oil and other fuels - Addendum</a> This addendum aims to inform that the Conformity Assessment Procedure, issued by Inmetro - National Institute of Metrology, Standardization and Industrial Quality and notified under G/TBT/N/BRA/311 (conformity assessment procedure for aerial tanks of storage of derivatives of oil and other fuels), was adopted as a final text.
BRA/317/Add.1	18/05/09	s/f	Televisions of the type plasma	<a href="#">Brazil - Televisions of the type plasma, LCD and of projection - Addendum</a> Final text and published as Ministerial Act n.º 85, 24 March 2009.
BRA/326/Add.1	20/05/09	21/07/09	Drugs	<a href="#">Brasil - Medicamentos - Addendum</a> The Resolution n.º 03/2009, notified through G/TBT/N/BRA/326 - Technical regulation for Drugs - was altered by Anvisa Resolution n.º 15 of 16 April 2009, which extends for 30 days the original time period for comments. Anvisa Resolution n.º 15 was published in Brazil's Official Gazette on 17 April 2009.
BRA/327	18/05/09	s/f	Medicine	<a href="#">Brazil - Medicine</a> Draft Resolution n.º 8, 13 March 2009 - Drug labelling
BRA/328	18/05/09	s/f	Health Products	<a href="#">Brazil - Health Products</a> Draft Resolution n.º 11, 24 March 2009 - Health Products
BRA/329	18/05/09	s/f	Health Products	<a href="#">Brazil - Health Products</a> Draft Resolution n.º 12, 24 March 2009 - Health Products
BRA/330	20/05/09	s/f	Drugs	<a href="#">Brasil - Productos farmacéuticos</a> Draft Resolution n.º 19, 11 May 2009 - Drugs
CAN/144/Add.4	20/05/09	11/06/09	Motor Vehicles	<a href="#">Canadá - Vehículos automóviles - Addendum</a> Notice is hereby given, pursuant to section 12 of the Motor Vehicle Safety Act and sections 16 and 17 of the Motor Vehicle Safety Regulations, that the Department of Transport has revised Technical Standards Document (TSD) No. 118, Power-Operated Window, Partition, and Roof Panel Systems
CAN/177/Rev.2/ Add.1	14/05/09	s/f	Agricultural products labelled as organic	<a href="#">Canada - Agricultural products labelled as organic - Revision</a> The Canadian Food Inspection Agency (CFIA) is in the process of developing the "Canada Organic Regime: Stream of Commerce and Enforcement Policy" (the "Policy"). The purpose of this addendum is to inform Members about the existence of the Policy, which establishes the CFIA strategy for managing the transition from a voluntary organic certification system to the proposed mandatory organic certification system.
CAN/199/Rev.1/ Add.1	20/05/09	s/f	Child restraint systems	<a href="#">Canadá - Sistemas de sujeción para niños - Revisión - Addendum</a> Order Modifying the Operation of the Motor Vehicle Restraint Systems and Booster Cushions Safety Regulations and the Motor Vehicle Safety Regulations
CAN/218/Add.1	20/05/09	s/f	Medicinal ingredients	<a href="#">Canadá - Sustancias medicamentosas para uso humano, de venta con receta - Addendum</a> Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1540 - Schedule F)

G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
CAN/223/Add.1	20/05/09	s/f	Medicinal ingredients	<a href="#">Canadá - Sustancias medicamentosas para uso humano, de venta con receta - Addendum</a> Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1583 — Schedule F)
CAN/230/Add.1	20/05/09	s/f	Medicinal ingredients	<a href="#">Canadá - Sustancias medicamentosas para uso humano, de venta con receta - Addendum</a> Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1584 — Schedule F)
CAN/231/Add.1	20/05/09	s/f	Medicinal ingredients	<a href="#">Canadá - Sustancias medicamentosas para uso humano, de venta con receta - Addendum</a> Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1578 — Schedule F)
CAN/249/Add.1	20/05/09	s/f	Motor vehicles, motor vehicle systems	<a href="#">Canadá - Vehículos automóviles, sistemas para vehículos automóviles - Addendum</a> Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (sections 203, 204, 212 and 219)
CAN/252/Add.1	20/05/09	s/f	Motor vehicle head restraints	<a href="#">Canadá - Apoyacabezas (reposacabezas) para vehículos automóviles - Addendum</a> Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (Head Restraints)
CAN/263	20/05/09	s/f	Motor vehicles	<a href="#">Canadá - Vehículos automóviles</a> Canada: Proposed Amendment to the Motor Vehicle Safety Regulations (various amendments)
CAN/264	28/05/09	24/06/09	Small Vessels	<a href="#">Canada - Small Vessels</a> Proposed Small Vessel Regulations
CAN/265	28/05/09	15/07/09	Pesticides	<a href="#">Canada - Pesticides - Substances toxiques</a> Proposed Order Adding Toxic Substances to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999
CAN/266	28/05/09	15/07/09	Toxic substances	<a href="#">Canada - Toxic substances</a> Proposed Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999
CAN/267	28/05/09	15/07/09	Toxic substances	<a href="#">Canada - Toxic substances</a> Proposed Order Adding Toxic Substances to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999
CAN/268	28/05/09	03/08/09	Medicinal ingredients	<a href="#">Canada - Prescription status of medicinal ingredients for human use</a> Proposed Amendment to the Food and Drug Regulations (Project No. 1595 — Schedule F)
CHL/90	11/05/09	14/07/09	Bidones portátiles de uso doméstico	<a href="#">Chile - Bidones portátiles de uso doméstico para transportar kerosene o diesel</a> Protocolo de análisis y/o ensayos de productos de combustibles líquidos, bidones portátiles de uso doméstico para transportar kerosene o diesel, de acuerdo al alcance y campo de aplicación de la norma NCh 3127.
CHL/91	11/05/09	14/07/09	Bidones portátiles de uso doméstico	<a href="#">Chile - Bidones portátiles de uso doméstico para transportar gasolina</a> Protocolo de análisis y/o ensayos de productos de combustibles líquidos, bidones portátiles de uso doméstico para transportar gasolina, de acuerdo al alcance y campo de aplicación de las normas ASTM F 852 y ASTM F 839.
CHL/92	28/05/09	30/07/09	Luminarias	<a href="#">Chile - Luminaria para Alumbrado Público</a> Protocolo de análisis y/o ensayos de Luminaria para Alumbrado Público
CHN/595/Suppl.1	05/05/09	s/f	Calientamanos con acumulador térmico	<a href="#">China - Calientamanos con acumulador térmico - Acceso a traducciones - Nota de la Secretaría - Suplemento</a>
CHN/596/Suppl.1	05/05/09	s/f	Cascos de seguridad para ciclistas	<a href="#">China - Cascos de seguridad para ciclistas, usuarios de tablas de skate y de patines de ruedas - [...] de la Secretaría - Suplemento</a>
CHN/607/Suppl.1	18/05/09	s/f	Cabinas de	<a href="#">China - Cabinas de ducha multifunción - Acceso a traducciones -</a>

G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
			ducha	<a href="#">Nota de la Secretaría - Suplemento</a>
<a href="#">COL/108/Add.2/S uppl.1</a>	20/05/09	16/07/09	Dispositivos médicos oculares	Colombia - Dispositivos médicos sobre medida para la salud visual y ocular - Nota de la Secretaría[...]e la Secretaría - Suplemento Ver <a href="#">COL/108/Add.2</a>
<a href="#">COL/129</a>	20/05/09	s/f	Calderas de vapor	<a href="#">Colombia - Calderas de vapor</a> Proyecto de Resolución del Ministerio de la Protección Social "Por la cual se expide el reglamento técnico aplicable a las calderas de vapor para uso en Colombia"
<a href="#">COL/130</a>	20/05/09	18/08/09	Alcohol, Bebidas Alcohólicas	<a href="#">Colombia - Alcohol, Bebidas Alcohólicas</a> Proyecto de Decreto del Ministerio de la Protección Social "Por el cual se modifica parcialmente el Decreto 3192 de 1983 y se dictan otras Disposiciones sobre la materia"
<a href="#">COL/131</a>	26/05/09	19/08/09	Chocolate y productos de chocolate	<a href="#">Colombia - Chocolate y productos de chocolate</a> Proyecto de Resolución del Ministerio de la Protección Social "Por la cual se establece el reglamento técnico sobre los requisitos sanitarios que debe cumplir el chocolate y productos de chocolate para consumo humano, que se procese, envase, transporte, comercialice, expendia, importe o exporte en el territorio nacional."
<a href="#">COL/81/Add.3</a>	11/05/09	s/f	Alimentos envasados o empacados	<a href="#">Colombia - Alimentos envasados o empacados para consumo humano - Addendum</a> La Resolución N° 288/2008 "Reglamento técnico sobre requisitos de rotulado o etiquetado nutricional que deben cumplir los alimentos envasados para consumo humano", G/TBT/N/COL/81/Add.2 . ha sido modificada mediante la Resolución N° 1320/09 .
<a href="#">COL/83/Add.3</a>	05/05/09	s/f	Lactosueros en polvo	<a href="#">Colombia - Lactosueros en polvo - Addendum</a> El proyecto de modificación "parcial del artículo 6° Requisitos fisicoquímicos y microbiológicos de los lactosueros en polvo, de la Resolución N° 2997", G/TBT/N/COL/83/Add.2, ha sido expedido mediante la Resolución N° 715 del 13 de marzo de 2009
<a href="#">CRI/23/Add.1</a>	12/05/09	11/07/09	Productos farmacéuticos	<a href="#">Costa Rica - Productos farmacéuticos - Addendum</a> Se informa que el RTCA 11.01.04:09 Productos Farmacéuticos. Notificado bajo el documento G/TBT/N/CRI/23, del 7 de diciembre del 2004, ha sufrido modificaciones en su forma y su fondo. Se concede un plazo de 60 días a partir de la fecha de notificación para comentarios.
<a href="#">CRI/88</a>	01/05/09	s/f	Medicamentos de Uso Humano	<a href="#">Costa Rica - Medicamentos de Uso Humano</a> RTCR 431:2009 Productos Farmacéuticos. Medicamentos de Uso Humano. Buenas Prácticas de Manufactura para la Industria Farmacéutica
<a href="#">CRI/89</a>	07/05/09	s/f	Plaguicidas	<a href="#">Costa Rica - Plaguicidas</a> RTCR 433-2009. Reglamento para la importación de muestras para investigación con Plaguicidas Sintéticos y no Sintéticos Formulados, Ingrediente Activo Grado Técnico, Sustancias Afines, Dispositivos físicos que contengan plaguicidas o sustancias afines incorporadas y Coadyuvantes de Uso Agrícola
<a href="#">CRI/90</a>	18/05/09	s/f	Desembarque de tiburón	<a href="#">Costa Rica - Procedimiento para el desembarque de tiburón</a> Procedimiento para la descarga de tiburones por embarcaciones pesqueras nacionales y extranjeras en territorio nacional (decreto N° 34928-MAG)
<a href="#">CRI/91</a>	28/05/09	27/07/09	Fertilizantes y Enmiendas	<a href="#">Costa Rica - Fertilizantes y Enmiendas</a> RTCA 65.05.54:09 Fertilizantes y Enmiendas de Uso Agrícola. Requisitos para el Registro
<a href="#">ECU/25/Add.1</a>	26/05/09	19/08/09	Tubos de acero	<a href="#">Ecuador - Tubos de acero - Addendum</a> RTE INEN 027 para "tubos de acero al carbono soldados, sean de fabricación nacional o importados, que se comercialicen en la República del Ecuador", notificado mediante el documento identificado con la signatura G/TBT/N/ECU/25 de 2007.
<a href="#">ECU/29/Add.1</a>	26/05/09	s/f	Líquido de frenos hidráulicos	<a href="#">Ecuador - Líquido de frenos - Addendum</a> RTE INEN 031 para "Líquido de frenos hidráulicos, sean de fabricación nacional o importados, que se comercialicen en la República del Ecuador", notificado por la OMC mediante el documento identificado

G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
				con la signature G/TBT/N/ECU/29 del 21 de mayo de 2007.
ECU/46	08/05/09	s/f	Productos de higiene domestica	<a href="#">Ecuador - Productos de higiene doméstica</a> Proyecto de Decisión por el cual se establece el Reglamento Técnico Andino " Requisitos para el Funcionamiento de Establecimientos dedicados a la Fabricación de Productos de Higiene Doméstica y Productos Absorbentes de Higiene Personal".
EEC/226/Add.1	18/05/09	s/f	Olive oil, olive pomace oil	<a href="#">European Communities - Olive oil, olive pomace oil - Addendum</a> Commission Regulation No 182/09 amending Regulation (EC) No 1019/2002 on marketing standards for olive oil was adopted on 6 March 2009
EEC/229/Add.2	14/05/09	s/f	Fluorescent lamps	<a href="#">European Communities - Fluorescent lamps - Addendum</a> Commission Regulation No 245/09 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for fluorescent lamps without integrated ballast, for high intensity discharge lamps, and for ballasts and luminaires able to operate such lamps.
EEC/234/Add.1	20/05/09	18/08/09	External power supplies	<a href="#">Comunidades Europeas - Fuentes de energía externas - Addendum</a> They would like to inform the Members of the TBT Committee that Commission Regulation (EC) No 278/2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for no-load condition electric power consumption and average active efficiency of external power supplies was adopted on 6 April 2009 and published in the Official Journal of the EU L 93 on 7 April 2009.
EEC/237/Add.1	08/05/09	s/f	Non-directional household lamps	<a href="#">European Communities - Non-directional household lamps - Addendum</a> Commission Regulation No 244/09 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for non-directional household lamps was adopted on 18 March 2009
EEC/242/Add.1	11/05/09	s/f	Optical devices for enhancing low vision	<a href="#">Comunidades Europeas - Sustancias activas empleadas en los biocidas - Addendum</a> Commission Decision concerning the non-inclusion of certain substances in Annex I, IA or IB to Directive 98/8/EC of the European Parliament and of the Council concerning the placing of biocidal products on the market was adopted on 14 April 2009
EEC/269	01/05/09	01/07/09	Pesticides - Paraffin oil	<a href="#">European Communities - Pesticides - Paraffin oil</a> This draft Decision provides that paraffin oil CAS 64742-54-7 is not included in the positive Community list and that Member States have to withdraw authorisations for plant protection products containing that substance within 6 months from the date of adoption. This decision only concerns the placing on the market of the substance and does not affect the Community or national Maximum Residue Levels (MRLs) for residues of the concerned pesticides.
EEC/270	01/05/09	01/07/09	Pesticides - Petroleum oils	<a href="#">European Communities - Pesticides - Petroleum oils</a> This draft Decision provides that paraffin oil CAS 64742-54-7 is not included in the positive Community list and that Member States have to withdraw authorisations for plant protection products containing that substance within 6 months from the date of adoption. This decision only concerns the placing on the market of the substance and does not affect the Community or national Maximum Residue Levels (MRLs) for residues of the concerned pesticides.
EEC/271	05/05/09	04/07/09	Televisions	<a href="#">European Communities - Televisions</a> This draft Commission Regulation sets mandatory requirements on the energy performance of televisions, in particular their on-mode and standby/off-mode electricity consumption, as there exist cost-effective improvement potentials. In accordance with Directive 2005/32/EC, televisions which do not comply with the requirements will not be allowed to be placed on the EU market.



G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
EEC/272	05/05/09	04/07/09	Televisions	<a href="#">European Communities - Televisions</a> This draft Commission Directive establishes requirements for the labelling and the provision of supplementary product information on televisions, including a grading of energy efficiency of televisions which is based on their on-mode power consumption
EEC/273	08/05/09	07/07/09	Household refrigerating appliances	<a href="#">European Communities - Household refrigerating appliances</a> Draft Commission Regulation implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for household refrigerating appliances.
EEC/274	11/05/09	10/07/09	Household refrigerating appliances	<a href="#">Comunidades Europeas - Artefactos de uso doméstico para producción de frío</a> Draft Commission Directive implementing Council Directive 92/75/EC with regard to energy labelling of household refrigerating appliances
EEC/275	20/05/09	s/f	Hair dye products	<a href="#">Comunidades Europeas - Tintes para el cabello</a> Draft Commission Directive amending Council Directive 76/768/EEC, concerning cosmetic products, for the purpose of adapting Annex III thereto to technical progress
EEC/276	28/05/09	27/07/09	Food	<a href="#">European Communities - Food</a> Draft Commission Regulation on substances that may be added for specific nutritional purposes in foods for particular nutritional uses
FIN/35	14/05/09	22/06/09	Fertilisers	Finland - Fertilisers National requirements for fertiliser products concerning the quality and use of the products.
FIN/36	14/05/09	22/06/09	Fertilisers	Finland - Fertilisers National requirements for the operations concerning the fertiliser products and their supervision.
FRA/100	14/05/09	01/08/09	Engrais	<a href="#">France - Engrais</a> Arrêté modifiant l'arrêté du 5 septembre 2003 portant mise en application obligatoire de normes (2 p); la norme concernée est la NFU 44-551/A3
FRA/101	20/05/09	19/07/09	Installations de nettoyage à sec	<a href="#">France - Installations de nettoyage à sec</a> Arrêté relatif aux prescriptions générales applicables aux installations classées pour la protection de l'environnement soumises à déclaration sous la rubrique n°2345 relative à l'utilisation de solvants pour le nettoyage à sec et le traitement des textiles ou des vêtements
FRA/99	14/05/09	13/07/09	Matériaux utilisés pour les parois intérieures	<a href="#">France - Matériaux utilisés pour les parois intérieures, l'agencement, le gros mobilier et la décoration</a> Arrêté portant approbation de diverses dispositions modifiant le règlement de sécurité contre les risques d'incendie et de panique dans les établissements recevant du public
GTM/19/Add.1	26/05/09	s/f	Productos farmacéuticos	Guatemala - Productos farmacéuticos - Addendum El Gobierno de Guatemala, informa que el COGUANOR NGO/RTCA 11.01.04:04 Productos farmacéuticos. Estudio de estabilidad de medicamentos para uso humano, circulado bajo la signature G/TBT/N/GTM/19 del 09 de Diciembre del 2004, ha sido modificado
GTM/64	07/05/09	06/07/09	Productos farmacéuticos	<a href="#">Guatemala - Productos farmacéuticos</a> RTCA 11.03.56:09, Productos Farmacéuticos. Productos Naturales Medicinales para uso Humano. Verificación de la Calidad
HKG/31	18/05/09	17/07/09	Washing Machines, Dehumidifiers	<a href="#">Hong Kong, China - Washing Machines, Dehumidifiers</a> Draft Code of Practice on Energy Labelling of Products for Washing Machines and Dehumidifiers
HND/2/Add.1	08/05/09	s/f	Productos Farmacéuticos	<a href="#">Honduras - Productos Farmacéuticos - Addendum</a> El Gobierno de Honduras, informa que el RTCA 11.01.04:09 Productos Farmacéuticos. Estudios de estabilidad de medicamentos de uso humano, notificado bajo la signature G/TBT/N/HND/2, el 9 de diciembre del 2004, ha sido modificado.

G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
<a href="#">HND/58</a>	08/05/09	07/07/09	Productos Farmacéuticos	<a href="#">Honduras - Productos Farmacéuticos</a> RTCA 11.03.56:09, Productos Farmacéuticos. Productos Naturales Medicinales para uso Humano. Verificación de la Calidad Establece las pruebas analíticas que deben ser realizadas para verificar la calidad de los productos naturales medicinales de uso humano por parte de la autoridad reguladora.
<a href="#">HUN/23</a>	08/05/09	25/06/09	Fire safety technical specifications	Hungary - Fire safety technical specifications The performance of the tests required for the issuance of the certification and the acquisition of the certificate should be ensured by the producer of the distributor. The certificate can be issued only if the product complies with the regulations of the law, adopted harmonised standard or technical requirement.
<a href="#">IND/20/Add.1</a>	05/05/09	04/07/09	Medical devices	<a href="#">India - Medical devices - Addendum</a> This notification is an addendum to India's earlier TBT notification No. G/TBT/N/IND/20 of 17 July 2006. A number of comments were received on earlier notification of 17 July 2008. Based on these comments the same has been revised and can be called the "Pneumatic Tyres and Tubes For Automotive Vehicles (Quality Control) Order, 2009".
<a href="#">ISR/309</a>	12/05/09	11/07/09	Fairground and amusement park machinery and structures	Israel - Fairground and amusement park machinery and structures The requirements of the existing standard, SI 1604 part 1, dealing with the safety of fairground and amusement park machinery and structures, will be declared mandatory. This standard adopts the draft European Standard prEN 13814 from 2000.
<a href="#">ISR/310</a>	12/05/09	05/06/09	Cleaning paste	Israel - Cleaning paste 3rd amendment to SI 733. This amendment changes the normative reference mentioned in paragraph 104 dealing with packaging. This paragraph is the only mandatory part of the standard. According to the amendment, the cleaning paste containers should now comply with the Mandatory Standard SI 2302 part 1, instead of SI 743
<a href="#">ISR/311</a>	26/05/09	s/f	Circuit breakers	Israel - Circuit breakers Revision of the Mandatory Standard 60898 part 2. This revised standard adopts the International Standard IEC 60898-2 Edition 1.1: 2003-07 with a few changes as indicated in the Hebrew section
<a href="#">ISR/312</a>	26/05/09	26/07/09	Portable soda acid extinguishers	Israel - Portable soda acid extinguishers The existing Mandatory Standard, SI 74, dealing with portable soda acid extinguishers, was declared voluntary
<a href="#">ISR/313</a>	26/05/09	s/f	Circuit breakers	Israel - Circuit breakers Electrical accessories - Circuit-breakers for overcurrent protection for household and similar installations: Circuit-breakers for a.c. operation
<a href="#">JPN/299</a>	28/05/09	19/06/09	Motor vehicles	Japan - Motor vehicles Partial Amendment to Safety Regulations for Road Vehicles, etc
<a href="#">KOR/212/Suppl.1</a>	13/05/09	s/f	Dispositivos médicos	Corea - Dispositivos médicos - Acceso a traducciones - Nota de la Secretaría - Suplemento Ver <a href="#">KOR/212</a>
<a href="#">KOR/213</a>	12/05/09	11/07/09	All products subject to legal compulsory certification schemes	Corea - Todos los productos sujetos a los sistemas de certificación legal obligatori[...] lo que respecta a la marca KC 13 different types of legal compulsory certification marks in the areas of safety, health, environment, and quality, will be unified into a unified mark (KC mark). For the 9 legal compulsory certification marks which are under the responsibility of MKE, KC mark scheme will become effective from 1 July 2009.
<a href="#">KOR/214</a>	18/05/09	17/07/09	LMOs	Korea - LMOs MKE has proposed the following revision of the LMO act. 1. Modification and supplementation of the definitions of the principal terms; 2. Rationalization of the LMO approval process
<a href="#">KOR/215</a>	20/05/09	01/07/09	Any products	Any products subject to safety control



G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
				The modification of industrial products subject to safety control
KOR/216	26/05/09	26/07/09	Baby carriage, baby walking frames	Korea - Baby carriage, baby walking frames Proposed amendment of Safety Criteria for consumer products subject to the self-regulatory safety confirmation
MEX/171	01/05/09	s/f	Vigilancia epidemiológica	<a href="#">México - Vigilancia epidemiológica</a> Esta Norma de emergencia es de observancia obligatoria en todo el territorio nacional para el personal de los Servicios de Salud de los sectores público, social y privado que conforman el Sistema Nacional de Salud, que efectúen acciones de vigilancia, prevención y control de las enfermedades objeto de esta Norma
MEX/172	01/05/09	s/f	Vigilancia epidemiológica	<a href="#">México - Vigilancia epidemiológica</a> Esta Norma de emergencia es de observancia obligatoria en todo el territorio nacional para el personal de los Servicios de Salud de los sectores público, social y privado que conforman el Sistema Nacional de Salud, que efectúen acciones de vigilancia, prevención y control de las enfermedades objeto de esta Norma
MEX/173	01/05/09	s/f	Materiales para construcción	<a href="#">México - Los materiales utilizados para la construcción</a> Esta Norma Oficial Mexicana establece las especificaciones técnicas y métodos de prueba, que deben cumplir las canastillas para embarque y desembarque de fabricación nacional y/o de importación, utilizadas para trasladar al personal con equipo o herramientas entre muelles, embarcaciones y artefactos navales que operen, naveguen y estén fijas en aguas de jurisdicción nacional
MEX/174	05/05/09	04/07/09	Plantas medicinales	<a href="#">México - Plantas medicinales</a> El Proyecto de Norma Oficial Mexicana establece requisitos mínimos necesarios para el proceso de los remedios herbolarios comercializados en el país, con el objeto de proporcionar productos de calidad al consumidor.
MEX/175	28/05/09	27/07/09	Cereales y sus productos	<a href="#">México - Cereales y sus productos</a> Esta Norma Oficial Mexicana es de observancia obligatoria en el Territorio Nacional para las personas físicas o morales que se dedican al proceso o importación de los productos objeto de esta Norma destinados a los consumidores en el Territorio Nacional
MEX/175/Add.1	28/05/09	s/f	Cereales y sus productos	<a href="#">México - Cereales y sus productos - Addendum</a> El 14 de mayo 2009, la Secretaría de Salud de México publicó en el Diario Oficial de la Federación, las respuestas a los comentarios recibidos respecto del Proyecto de Normas Oficial Mexicana PROY-NOM-247-SSA1-2005.
NIC/106	05/05/09	04/07/09	Fertilizantes y enmiendas	<a href="#">Nicaragua - Fertilizantes y enmiendas</a> NTON 11 023 -09/RTCA 65.05.54:09 Fertilizantes y Enmiendas, de Uso Agrícola. Requisitos para el Registro
NIC/107	07/05/09	06/07/09	Productos farmacéuticos	<a href="#">Nicaragua - Productos farmacéuticos</a> NTON 19 007-09/RTCA 11.03.56:09, Productos Farmacéuticos. Productos Naturales Medicinales para uso Humano. Verificación de la Calidad
NIC/47/Add.1	07/05/09	s/f	Productos farmacéuticos	<a href="#">Nicaragua - Productos farmacéuticos - Addendum</a> El documento se ha modificado y se identificará como NTON 19 002- 09/RTCA 11.01.04:09 Productos Farmacéuticos. Estudios de estabilidad de medicamentos de uso humano
PER/23	28/05/09	06/08/09	Productos de higiene	<a href="#">Perú - Productos de higiene domestica y productos absorbentes de higiene personal</a> Proyecto de Decisión por el cual se establece el Reglamento Técnico Andino - Requisitos para el Funcionamiento de Establecimientos dedicados a la Fabricación de Productos de Higiene Doméstica y Productos Absorbentes de Higiene Personal
SLV/129	05/05/09	04/07/09	Productos farmacéuticos	<a href="#">El Salvador - Productos farmacéuticos</a> Establece las pruebas analíticas que deben ser realizadas para verificar la calidad de los productos naturales medicinales de uso humano por parte de la autoridad reguladora.

G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
SLV/52/Add.1	05/05/09	s/f	Productos farmacéuticos	<a href="#">El Salvador - Productos farmacéuticos - Addendum</a> El Gobierno de El Salvador, informa que el NSO RTCA 11.01.04:04 Productos Farmacéuticos. Estudios de estabilidad de medicamentos de uso humano, notificado bajo la signatura G/TBT/N/SLV/52 de fecha 9 de diciembre de 2004, ha sido modificado.
SWE/97	11/05/09	07/08/09	Radio transmitters	Sweden - Radio transmitters The draft amendment regulations contain several new and extended provisions on license exemption, such as amateur radio, radio transmitters for use of GSM system on board vessels and radio transmitters for use of Intelligent Transport Systems (ITS). Also, certain editorial adjustments are proposed.
THA/308	01/05/09	01/07/09	Internal combustion engines	Thailand - Internal combustion engines The Thai Industrial Standards Institute (TISI) has proposed to withdraw TIS 787-2531(1988) and replace it with TIS 787-2551(2008) as well as to enforce it as a mandatory standard. This standard covers small size cooled diesel engines with continuous rated power not exceeding 22 kw used in agriculture and industry
UGA/45	26/05/09	26/07/09	Various products	<a href="#">Uganda - Various products</a> Prescribes the implementation of Pre-Export Verification of Conformity (PVoC) to Standards and Technical Regulation
USA/138/Add.3	18/05/09	13/07/09	Motor vehicles	<a href="#">United States - Motor vehicles - Addendum</a> Federal Motor Vehicle Safety Standards; Roof Crush Resistance; Phase-In Reporting Requirements; Final Rule
USA/147/Add.1	11/05/09	s/f	Animal feed	<a href="#">Estados Unidos - Piensos - Addendum</a> The FDA is confirming the effective date of 27 April 2009, for the final rule that published in the Federal Register of 25 April 2008, entitled Substances Prohibited From Use in Animal Food or Feed. The agency is also establishing a compliance date of 26 October 2009, for this rule in order to allow additional time for renderers to comply with the new requirements.
USA/147/Add.1/ Corr.1	18/05/09	26/10/09	Animal feed	<a href="#">United States - Animal feed - Corrigendum</a> Substances Prohibited From Use in Animal Food or Feed; Confirmation of Effective Date of Final Rule; Correction
USA/229/Add.1	11/05/09	s/f	Human drugs	<a href="#">Estados Unidos - Medicamentos destinados a las personas - Addendum</a> The FDA has issued this final rule to require important new organ-specific warnings and related labeling for over-the-counter (OTC) internal analgesic, antipyretic, and antirheumatic (IAAA) drug products. The new labeling informs consumers about the risk of liver injury when using acetaminophen and the risk of stomach bleeding when using nonsteroidal anti-inflammatory drugs (NSAIDs). The new labeling is required for all OTC IAAA drug products whether marketed under an OTC drug monograph or an approved new drug application (NDA).
USA/285/Add.5	11/05/09	s/f	Genetically engineered organisms	<a href="#">Estados Unidos - Organismos obtenidos mediante ingeniería genética - Addendum</a> The Animal and Plant Health Inspection Service is holding an issue-focused public meeting on 29 April 2009, on its proposed rule, Importation, Interstate Movement, and Release Into the Environment of Certain Genetically Engineered Organisms. The comment deadline is extended to 29 June 2009.
USA/429/Add.1	11/05/09	s/f	Electronic gaming machines	<a href="#">Estados Unidos - Máquinas de juego electrónicas - Addendum</a> Establishes regulations governing electronic gaming machines
USA/435/Add.2	26/05/09	26/07/09	Respirators	<a href="#">United States - Respirators - Addendum</a> The Department of Health and Human Services (DHHS) is reopening the comment period until 9 October 2009 for the Notice of Proposed Rulemaking on Quality Assurance Requirements for Respirators that was published in the Federal Register on 10 December 2008 (73 FR 75045).

G/TBT/N/*	SDD	Fecha Límite	Producto	Miembro/Proyecto
<a href="#">USA/438/Add.2</a>	27/05/09	05/08/09	Respiradores	<a href="#">Estados Unidos - Respiradores - Addendum</a> The Department of Health and Human Services (DHHS) is reopening the comment period until 19 June 2009 concerning the proposed rule for Approval Tests and Standards for Closed-Circuit Escape Respirators that was published in the Federal Register on 10 December 2008 (73 FR 75027). All written comments on the proposed rule must be received on or before 5 June 2009.
<a href="#">USA/441/Add.1</a>	20/05/09	19/07/09	Electric vehicles	<a href="#">Estados Unidos - Vehículos eléctricos - Addendum</a> Amends rules concerning plug-in hybrid electric vehicles. Considers amendments to motor vehicle test procedures for exhaust emissions, evaporative emissions, and new requirements for the certification of aftermarket conversion systems for plug-in electric vehicles. Deadline for comments extended to 27 May 2009
<a href="#">USA/453/Add.1</a>	26/05/09	09/10/09	Consumer products	<a href="#">United States - Consumer products - Addendum</a> Control of Volatile Organic Compounds (VOC); RI 3719 2009
<a href="#">USA/454/Add.1</a>	26/05/09	s/f	Architectural and industrial maintenance coatings	<a href="#">United States - Architectural and industrial maintenance coatings - Addendum</a> Volatile Organic Compounds (VOC) from Architectural and Industrial Maintenance; RI 3720 2009
<a href="#">USA/455/Add.1</a>	26/05/09	s/f	Adhesives, sealants	<a href="#">United States - Adhesives, sealants - Addendum</a> Control of Volatile Organic Compounds (VOC) from Adhesives and Sealants; RI 3721 2009
<a href="#">USA/464</a>	11/05/09	12/06/09	Fluorescent and Incandescent Reflector Lamps	<a href="#">Estados Unidos - Lámparas fluorescentes y lámparas incandescentes para reflectores</a> DOE is proposing amended energy conservation standards for certain general service fluorescent lamps (GSFL) GSFL and incandescent reflector lamps (IRL) and new energy conservation standards for certain additional GSFL not currently covered by standards.
<a href="#">USA/465</a>	11/05/09	s/f	Turbine engines	<a href="#">Estados Unidos - Turbinas</a> Amends the emission standards for turbine engine powered airplanes to incorporate the standards adopted by the United States Environmental Protection Agency (EPA). This rule also amends certain test procedures for gaseous exhaust emissions, which are based on the standards of the International Civil Aviation Organization (ICAO) for gaseous emissions of oxides of nitrogen (NOX). This rule will bring the standards of 14 CFR Part 34 into alignment with 40 CFR Part 87 as required
<a href="#">USA/466</a>	18/05/09	03/06/09	Commercial Heating, Air-Conditioning, and Water-Heating Equipment	<a href="#">United States - Commercial Heating, Air-Conditioning, and Water-Heating Equipment</a> Energy Conservation Program for Certain Industrial Equipment: Energy Conservation Standards and Test Procedures for Commercial Heating, Air-Conditioning, and Water-Heating Equipment; Proposed Rule
<a href="#">USA/467</a>	26/05/09	s/f	Potatoes	<a href="#">United States - Potatoes</a> Irish Potatoes Grown in Certain Designated Counties in Idaho, and Malheur County, OR and Imported Irish Potatoes; Relaxation of Size Requirements